

"25" 03 2016 year

The company "Digilent Inc.", hereinafter called "Supplier" in the person of Vice President Mr. Gene Apperson on the one hand, and "Vasyl Stefanyk Precarpathian National University", hereinafter called "Receiver", represented by the Rector of I.E. Tsependa, acting under the Charter, on the other hand, have signed an agreement on the following:

1. Scope of the contract

1.1. Supplier supplies NEXYS4 DDR-410-2923-KIT boards under the XILINX university program for educational use.

2. Requirements for supplier product

2.1. Total boards quantity five units.

3. Price and payment terms

3.1. Boards shipped as an academic donation (not for commercial use or resale).

3.2. Boards price are determined by Supplier for under FCA - town of USA.

3.3. Taxes, customs duties and other costs in the country Recipient pays Recipient.

4. Governing Law and contradictions

4.1. In the interpretation and performance of this agreement applicable legislation in the country that has Supplier.

5. Miscellaneous

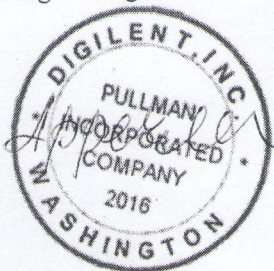
5.1. The agreement concluded in two languages English and Ukrainian for each side respectively, and has equal legal force.

5.2. The agreement shall enter into force on the day of its signing by both contracting Parties and will be valid until 31st of May 2016 year.

SUPPLIER
Постачальник

Digilent Inc.
1300 NE HENLEY CT
STE 3
PULLMAN, WA 99163
UNATED STATES, US

Mr. Gene Apperson
Vice President of Engineering



"25" 03 2016 рік

Компанія "Digilent Inc.", що надалі іменується "Постачальник", в особі віце-президента Джен Аперсон з однієї сторони, і "Прикарпатський національний університет імені Василя Стефаника", що надалі іменується "Отримувач", в особі ректора І.Є. Цепенди, який діє на підставі Статуту, з іншої сторони, уклали угоду про наступне:

1. Предмет договору

1.1. Постачальник поставляє плати NEXYS4 DDR-410-2923-KIT згідно університетської програми фірми XILINX для використання в навчальному процесі.

2. Вимоги до товару, що постачається

2.1 Загальна кількість плат п'ять штук

3. Ціна і умови оплати

3.1. Плати постачаються як академічний подарунок (не для комерційного використання або перепродажу).

3.2. Ціна плат визначена Постачальником на умовах FCA – населений пункт США.

3.3. Податки, митні збори та інші витрати в країні Отримувача оплачує Отримувач.

4. Застосоване законодавство і протиріччя

4.1 При тлумаченні і виконанні даної угоди застосовується законодавство яке діє в країні Постачальника.

5. Інші умови

5.1. Угода складена на двох мовах Англійській і Українській, у двох екземплярах, що мають однакову юридичну силу.

5.2. Угода вступає в силу в день її підписання обома Сторонами і діє до 31 травня 2016 року.

RECEIVER
Отримувач

ДВНЗ "Прикарпатський університет імені Василя Стефаника"

76018, м. Івано-Франківськ,
вул. Шевченка, 57

Україна

Р/р 35228229004270 в ДКСУ м. Київ

МФО 820172, ЕДРПОУ 02125266

Інд. податковий номер 021252609159

Свідоцтво № 12884966



І.Є. Цепенда
Ректор